

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ДВНЗ «ПРИКАРПАТСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТЕФАНІКА»**



Факультет історії, політології і міжнародних відносин

Кафедра іноземних мов і перекладу

СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Іноземна мова (англійська) за професійним спрямуванням

Рівень вищої освіти – перший (бакалаврський)

Освітня програма «Середня освіта(історія)»

Спеціальність 014 Середня освіта (за предметними
спеціальностями)

Спеціалізація 014.03 Історія

Галузь знань 01 Освіта/Педагогіка

Затверджено на засіданні
кафедри іноземних мов і перекладу
Протокол № 1 від «31» серпня 2020 р.

м. Івано-Франківськ – 2020

ЗМІСТ

1. Загальна інформація
2. Опис дисципліни
3. Структура курсу
4. Система оцінювання курсу
5. Оцінювання відповідно до графіку навчального процесу
6. Ресурсне забезпечення
7. Контактна інформація
8. Політика навчальної дисципліни

1. Загальна інформація	
Назва дисципліни	Іноземна мова (англійська) за професійним спрямуванням
Викладач (-і)	Савчак Ірина Василівна
Контактний телефон викладача	+38(050)373-41-46
E-mail викладача	Iryna.savchak@pnu.edu.ua
Формат дисципліни	Очний\заочний
Обсяг дисципліни	9 кредитів ЄКТС, 270годин
Посилання на сайт дистанційного навчання	http://www.d-learn.pu.if.ua/
Консультації	Вівторок 16.00
2. Анотація до навчальної дисципліни	
<p>Потреби сучасного суспільства визначають якісно новий зміст, мету освіти й необхідність досконалого володіння англійською мовою як важливим компонентом професійної підготовки фахівців різного профілю. Орієнтація вищої освіти на всебічний розвиток мовної особистості студентів, посилення зв'язку змісту навчання студентів із їхньою майбутньою професійною діяльністю є тим фундаментом, на якому має ґрунтуватися весь навчальний процес викладання іноземної мови у вищих навчальних закладах України. Англійська мова сьогодні є мовою міжнародного спілкування, володіння якою є визначальною ознакою гарної освіти і невід'ємною характеристикою сучасного фахівця.</p> <p>Стандарт вищої освіти передбачає володіння іноземною мовою на рівні, необхідному для роботи з науково-методичною літературою, вміння спілкуватися іноземною мовою із використанням термінів і методик, прийнятих в фаховому середовищі, читати фахову літературу англійською мовою. Метою навчання іноземної мови майбутніх спеціалістів історичного профілю є формування необхідної комунікативної спроможності в сферах професійного та ситуативного спілкування в усній та письмовій формах.</p>	
3. Мета та цілі навчальної дисципліни	
<p>Метою вивчення дисципліни є формування необхідної комунікативної спроможності в сферах професійного та ситуативного спілкування в усній і письмовій формах, навичок практичного володіння іноземною мовою в різних видах мовленнєвої діяльності в обсязі тематики, що обумовлена професійними потребами; оволодіння новітньою фаховою інформацією через іноземні джерела. Завдання дисципліни полягає в навчанні, розвитку та удосконаленні різних видів мовленнєвої діяльності, аудіювання, говоріння, діалогічного мовлення, читання, письма та перекладу.</p>	
4. Програмні компетентності та результати навчання	
<p>ІК. Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми, що потребують інтеграції знань і прийняття рішень у практиці викладання історії і суспільствознавчих предметів у навчальних закладах середньої освіти та у процесі навчання за спеціальністю, що передбачає застосування теорій та методів професійно-спрямованих наук і характеризується комплексністю та невизначеністю педагогічних умов організації навчально-виховного процесу в основній (базовій) середній школі.</p> <p>ЗК 2. Здатність отримувати і передавати професійну інформацію іноземною мовою; уміння посередницької діяльності та міжкультурного спілкування.</p> <p><u>Загальні компетентності (ЗК)</u></p> <p>ЗК 5. Здатність ефективно формувати комунікаційну стратегію в загальноосвітньому процесі, працювати в команді з дотриманням етичних норм і цінностей сучасного мультикультурного суспільства, діяти громадсько і соціально відповідально та з почуттям поваги до оточуючих.</p> <p><u>Фахові компетентності (ФК)</u></p> <p>ФК 13. Здатність до оволодіння базовими знаннями української та світової культури в контексті</p>	

готовності студентів до спілкування у мультикультурному 8 середовищі на основі толерантності, діалогу і співробітництва.

Програмові результати навчання (ПРН)

ПРН 10. Використовувати іноземну мову на рівні необхідному для професійної діяльності.

ПРН 15. Організувати ефективну міжособистісну взаємодію суб'єктів освітнього процесу, яка ґрунтується на здобутих знаннях, демократичних і гуманістичних цінностях.

ПРН 17. Знати культурну спадщину українського народу в контексті світової культури, поважати різноманіття та мультикультурність світу; керуватися у своїй діяльності сучасними принципами толерантності, діалогу і співробітництва.

5. Організація навчання курсу

Обсяг курсу

180 год.

Вид заняття	Загальна кількість годин
Лекції	-
практичні	90
самостійна робота	180

Ознаки курсу

Семестр	Спеціальність	Курс (рік навчання)	Нормативний / вибірковий
3, 4, 5	014 Середня освіта (за предметним спрямуванням)	1	Нормативний

Тематика курсу

Тема	Кількість годин		
	Лекції	Практичні заняття	Самостійна робота
3 семестр			
The Kyiv State. Indirect questions		2	4
The Introduction of Christianity by Volodymyr the Great		2	4
Grammar. Past continuous		2	4
The French Queen of Ukrainian Origin: Anna of Kyiv		2	4
Danylo of Halych		2	4
Volodymyr Monomach		2	4
Degrees of comparison of adjectives		2	4
Grammar: Past Simple vs Present Continuous		2	4
Ancient Ukrainian Literature		2	4
The most ancient authors of Kyiv Rus		2	4
“The Tale of Igor’s Campaign”		2	4
Grammar: Past Perfect, Past Perfect - Continuous		2	4
The centers of book writing in Ukraine		2	4
Ways of expressing future		2	4

Final test		2	4
4 семестр			
Education in Cossack's Time		2	4
Types of Schools in 16 th -18 th centuries		2	4
The Beginning of Mass Printing in Ukraine		2	4
The Origin of Cossacks		2	4
Mazepa: Cossack, Hero or Betrayer		2	4
An Interview with a Past		2	4
Grammar: Passive Voice		2	4
Kyiv-Mohyla Academy		2	4
The Present Development of Kyiv-Mohyla Academy		2	4
The preconditions of national revival in Ukraine		2	4
The First National Organizations in Ukraine		2	4
The Rus Three		2	4
Grammar: reported speech		2	4
Cyril and Methodius Brotherhood		2	4
Final test		2	4
5 семестр			
Migration: Historical Background		2	4
Types of Migration		2	4
Grammar: Modal Verbs		2	4
Pros and Cons of Migration		2	4
Ukrainian Legion in the Canadian Army		2	4
Emigrate vs. Immigrate		2	4
Grammar: conditionals 1.		2	4
The First Ukrainian Emigrants to Canada		2	4
The Ukrainian Insurgent Army		4	8
Grammar: Conditionals 2, 3.		2	4
The Leaders of Ukrainian Nationalist Movement: Stepan Bandera, Yevhen Konovalts		4	8
Role of women in guerilla movement		2	4
Final Test		2	4
6. Система оцінювання курсу			
Загальна система оцінювання курсу	Система оцінювання курсу відбувається згідно з критеріями оцінювання навчальних досягнень студентів, що регламентовані в університеті. У третьому і четвертому семестрі робота студентів оцінюється у 100 балів (максимум), з яких 50 балів – робота на практичних заняттях, 30 балів контрольні роботи, 20 балів – індивідуальне завдання. Для отримання заліку достатньо отримати загальну кількість – 50 балів. Допуск до іспиту становить максимум 50 балів (30 – поточний контроль, 10 балів – контрольні роботи, 10 балів індивідуальне		

	завдання), бал за складання іспиту (підсумковий контроль) становить максимум 50 балів.
Вимоги до письмової роботи	Передбачено по три письмові модульні контрольні роботи на семестр (максимум 30 балів у третьому і четвертому семестрі та 10 балів у п'ятому семестрі).
Практичні заняття	За опрацювання тем, визначених для практичних занять студент може отримати максимально 30 балів. Відповідна форма активності студентів оцінюється за стобальною системою. У кінці семестру сума всіх оцінок ділиться на кількість оцінок, далі вона ділиться на 10 та множить на 3.
Умови допуску до підсумкового контролю	При виставленні допуску до іспиту (максимум 50 балів) враховуються навчальні досягнення студентів (бали), набрані на поточному опитуванні під час контактних (аудиторних) годин, при виконанні завдань для самостійної роботи, а також бали письмових робіт.
Підсумковий контроль	У третьому і четвертому семестрі підсумковою формою контролю є залік, який виставляються на основі балів отриманих протягом семестру. Мінімально здобувач повинен мати 50б., максимальна оцінка 100 балів включає 50 балів отриманих на практичних заняттях, 30 балів за контрольні роботи, 20 балів – індивідуальне завдання. У п'ятому семестрі підсумковою формою контролю є іспит. Допуск до іспиту становить максимум 50 балів (30 – поточний контроль, 10 балів – контрольні роботи, 10 балів індивідуальне завдання), мінімальний – 25 балів. Екзамен відбувається у комбінованій формі. Екзаменаційний білет містить три завдання: 1. Читання і письмовий переклад рідною мовою оригінального тексту з фаху англійською мовою (10 балів); 2. Монологічне мовлення англійською мовою за однією з тем, які вивчалися протягом курсу «Іноземна мова професійного спрямування (20 балів); 3. Лексико-граматичні тести, які складаються письмово і оцінюються максимум у 20 балів.
7. Політика курсу	
Академічна доброчесність	Дотримання академічної доброчесності засновується на ряді положень та принципів академічної доброчесності, що регламентують діяльність здобувачів вищої освіти та викладачів університету. Ознайомитися з даними положеннями та документами можна за посиланням: https://pnu.edu.ua/положення-про-запобігання-плагиату/
Відвідування занять	Відвідування занять є обов'язковим. У разі відсутності здобувача освіти можливість і порядок відпрацювання пропущених занять регламентується <u><i>Положення про порядок організації та проведення оцінювання успішності здобувачів освіти ДВНЗ «Прикарпатського національного університету ім. Василя Стефаника»</i></u> (введено в дію наказом ректора № 799 від 26.11.2019 р.; із внесеними змінами наказом № 212 від 06.04.2021 р.)
Неформальна освіта	Можливість зарахування результатів неформальної освіти регламентується <u><i>Положенням про порядок зарахування результатів неформальної освіти у ДВНЗ «Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника»</i></u> (введено в дію наказом ректора № 819 від 29.11.2019; із внесеними

8. Рекомендована література

Базова

1. Elizabeth Sharman Across Cultures, Longman / Pearson Education Limited, 2004.
2. Савчак І. В. Learning Ukrainian History / навч. посіб. для студентів істор. спец. // І. Савчак. – Івано-Франківськ, 2017. - 80с.
3. Frances Eales, Steve Oakes. SpeakOut. Students' Book B2. Edinburgh: Pearson Education Limited, 2015

За опрацювання тем, визначених для практичних занять студент може отримати максимально 20 балів. Відповідна форма активності студентів оцінюється за стобальною системою. У кінці семестру сума всіх оцінок ділиться на кількість оцінок, далі вона ділиться на 10 та множиться на 2.

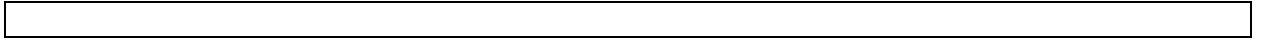
4. Jane Comyns Carr, Louis Rogers. SpeakOut. Teachers' Book B2. Edinburgh: Pearson Education Limited, 2016
5. Marjorie Fuchs and Margaret Bonner Grammar Express, Longman / Pearson Education Limited, 2003.
6. L. G. Alexander Longman English Grammar / Longman / Pearson Education Limited, 2004.
7. Raymond Murphy English Grammar in Use / Cambridge University Press? 1988.
8. Dooley Jenny, Evans Virginia Grammarway 4 / J. Dooley // Express Publishing, 2016
9. Alexander L. G. Longman English Grammar / L. Alexander // Longman, Pearson Education Limited, – 2004.
10. Redman Stuart English Vocabulary in Use (pre-intermediate and intermediate) // Cambridge University Press, – 2001.
11. Malcom Mann, Steve Taylor-Knovles Destination C1and C2 / M. Mann // Macmillan Publishers Limited, 2008.

Допоміжна

1. Мансі Є.О. English. Фонетика, граматики, тексти, діалоги, розмовні теми. Підручник. Для студентів немовних факультетів вищих навчальних закладів. – Київ: ВЦ «Академія», 2004. – 368 с.
2. Мансі Є.О. English. Тексти. Підручник. Для студентів гуманітарних, прир-географ. і матем. факультетів вищих навчальних закладів. – Київ: ВЦ «Академія», 2004. – 528 с.
3. Газета «English Learner's Digest».
4. Англо-український словник / Гороть Є.І., Коцюк Л.М., Малімон Л.К., Павлюк А.Б./ Вінниця: Нова Книга, 2006. – 1700 с.
5. Українсько-англійський словник / Гороть Є.І., Белова С.В., Малімон Л.К. / Вінниця: Нова Книга, 2009. – 1040 с.
6. Oxford Collocations Dictionary for students of English. – Oxford University Press, 2005. – 898 p.
7. Hornby A. S. Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. – Oxford University Press, 2000. – 1540 p.
8. A Way to Success: English for University Students. Teacher's Book / Н.В.Тучина, І.В.Жарковська та ін. – Харків: Фоліо. 2004. – 416 с.

Інформаційні ресурси

9. <http://ukraine-education.com/>
10. http://www.ukrtravel.com/education_in_ukraine.htm
11. <http://education.stateuniversity.com>
12. http://ednu.kiev.ua/edu_se_prim.htm
13. http://ec.europa.eu/education/more-information/doc/2011/ukraine_en.pdf



Викладач
Тимків І.В. доцентка кафедри іноземних мов і перекладу